**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1939) **Heft:** 9-11

**Artikel:** Vacances nouvelles : automne jurassien

Autor: Blaisy, Jean

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-774673

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## VACANCES NOUVELLES: AUTOMNE JURASSIEN

Par Jean Blaisy

En automne, le jour ne se lève plus très tôt. Et l'aube est toujours fraîche dans le Haut-Jura. Partez donc, disons une heure après le chant du coq. Vous savez, à cette heure indéfinissable et triste et douce, lorsque la nuit que l'on chasse fait deux pas et attend qu'on la rappelle...

Dans la lente montée sous-bois — connaissez-vous cette saveur grasse, douceâtre, de la résine? — vous trouverez un bonheur imperceptible et pourtant toujours présent, comme ces odeurs de roses invisibles, la nuit. Vous rencontrerez peut-être un bûcheron matinal, séculaire dans son aspect farouche, ou, sautant de racine en racine, de ces gamins à joues rouges et à longs bonnets de laine, qui, les mains dans les poches, redescendent chaque matin des plus hautes métairies pour aller à la plus proche école: à quelques heures de marche.

Vous arriverez aux pâturages des altitudes avec le premier rayon de soleil. Vous entendrez des troupeaux sans les voir. Vous saurez, pour l'avoir appris la veille en dépliant votre carte, que l'endroit porte un nom magnifique, lourd de tout son

Phot.: Brunner, Nicolet

charme vieillot: La Charbonnière — ou La Métairie de Saint-Jean — ou encore Le Reposieux — ou Le Bataillard — ou même La Fontaine Crapaude... Vous vous croirez à la lisière de quelqu'impénétrable Forêt de Brocéliande — et devant la beauté de la fontaine creusée dans un tronc vermoulu, perdue dans la grandeur sylvestre d'une combe et entourée d'asphodèles — au seuil de quelque Val Sans Retour.

Après avoir enjambé un de ces murs jurassiens, bas et formés de pierres disparates simplement posées les unes sur les autres, l'ascension se fera plus raide et plus lente. Les sapins maigriront, plus tordus, toutes leurs branches déjetées à l'est, accrochés à des languettes de terre parsemées de rocs. Le vent perdra peu à peu ses senteurs d'herbe, pour devenir plus frais, plus insistant, plus mélodieux aussi. Partout alentour apparaîtront de nouvelles chaînes, dans leur moutonnement vert et brun de vagues géantes, couronnées de calcaires blêmes.

Ce n'est pas le vent sauvage des pics alpins qui vous accueillera au sommet, ni le déferlement infini des chaînes et des glaciers à vos pieds. Làhaut, le ciel, à force de pâlir, sera devenu presque blanc. A l'orient, des anges joufflus et roses, ressemblant étrangement à de petits nuages, feront signe au soleil qu'il peut venir, que la salle est comble, que tout le monde est là, à sa place, et l'attend... D'un coup, il y aura la lumière partout. Dans l'immense silence, il n'y aura peut-être que le chant lointain et pourtant clair d'une cloche ou le frisson du vent à vos oreilles. Dans l'immense paysage étendu à vos pieds comme un tapis familier, il n'y aura peut-être aucun mouvement, aucune vie, sinon le panache blanc d'une clairière où des bûcherons mangeront, ou encore le lent glissement silencieux, vu de si haut — d'un char sur la route; la route, cette longue cicatrice sinueuse dans la forêt couleur de châtaigne brûlée. Vous songerez sans doute alors à ces vacances bizarres, décidées in extremis à la fin d'un séjour en Suisse, sur un coup de tête, choisies à une époque et dans une région sans gloires touristiques, si loin des plages moites de l'été ou des téléphériques venteux de l'hiver... Vous savez, ces vacances auxquelles vous ne vouliez pas croire, ces vacances dont vous railliez, mais qui furent, à votre propre surprise, si belles, si neuves, si originales, que vous voilà possesseur de tant de photos lumineuses, de tant de souvenirs merveilleux, que la provision suffira à éclairer toutes vos soirées d'hiver...

Dans le Jura bernois, région d'élevage de chevaux — Auf einer jurassischen Fohlenweide — Two friends in the Bernese Jura, Horse Breedina Region